

MUNICIPALITÉ D'ORMSTOWN M.R.C. DU HAUT SAINT-LAURENT PROVINCE DE QUÉBEC

PUBLIC NOTICE

ADOPTION AND ENTRY INTO FORCE OF BY-LAW NO. 1-2022 ESTABLISHING TAX RATES AND BY-LAW No. 74-2021 ON THE ETHICS AND DEONTOLOGY OF MUNICIPAL ELECTED OFFICERS

Public notice is given by the undersigned, François Gagnon, clerk, to all taxpayers of the Municipality of Ormstown to the effect that the cited by-laws were adopted during the regular meeting of the municipal council held on Monday, February 7th 2022. These regulations therefore come into force at the time of publication of this notice, namely February 8th 2022.

- By-law No. 1-2022 Taxation, pricing, penalties and interest.
- By-law No. 74-2021 on the ethics and professional conduct of elected municipal officials

The Taxation and Tariffs By-law aims to collect the Municipality's revenues for the 2022 fiscal year, in order to balance and support the Municipality's current expenses, investments and services.

On the other hand. The Regulation respecting ethics and professional conduct, as prescribed by law, aims to replace and repeal any previous regulation adopted by the Municipality. It contains rules relating to the values and conduct of elected officials aimed at recognizing, on the one hand, the superior interests of the Municipality and, on the other hand, rules aimed at ensuring impartiality in decision-making.

Anyone interested in this by-law can read it at the Municipality's office, at 5 rue Gale and during regular office hours, between 9:00 a.m. and 12:00 p.m. or, ideally given the precautionary measures made necessary by COVID-19, by consulting it on the Municipality's website at www.ormstown.ca.

GIVEN at Ormstown, this January 8th , 2022

Trancores Gaenon

François Gagnon Clerk greffe@ormstown.ca

PUBLICATION CERTIFICATE

I, the undersigned, Clerk of the Municipality of Ormstown, certify under my oath of office, to have published the present notice by posting a copy in the places designated by the council, including on the website of the Municipality, this 8th February 2022.

In witness whereof, I give this certificate this February 8th , 2022

agun 1anwes

François Gagnon Clerk greffe@ormstown.ca

Only the french version is an official one